

Abfall trennen? Kinderleicht!

Informationen für Einwohnerinnen und
Einwohner im Landkreis Stade

 **LANDKREIS STADE**
Stärke · Vielfalt · Zukunft

Wichtige Informationen für Sie
rund um das Thema Abfall.

All you need to know
about waste.

Des informations importantes et
complètes au sujet des déchets.

O que o senhor deve saber
sobre o tema lixo.

Lo que debe saber usted con
respecto al tema desechos.

Informazioni importanti
sul tema rifiuti.

Çöp ile ilgili bütün konularda
sizin için önemli bilgiler.

معلومات هامة تخصك حول
موضوع النفايات

Važna obavještenja
u vezi otpada.

Ważne informacje dla Państwa
dotyczące tematu odpadów.

Важная информация для Вас –
всё, что касается отходов.

Важна информация за Вас
по темата „Отпадъци”.

Informații importante pentru
dumneavoastră referitoare la deșeuri.

您应知道的有关垃圾问题的重要信息





垃圾分类，节约经费！

在斯塔德地区，所有的家庭都须按照法律要求将垃圾进行分类处理。为了让您了解清楚，什么垃圾属于哪类，我们在此向您简短地进行总体介绍。

请您记住：通过垃圾分类您将为保护环境和自然资源作出巨大贡献。您为子孙们留下的将是一个适于居住的未来！

有关废品经济的其他信息：
Abfallwirtschaft
Landkreis Stade
电话 04141/12-610
www.landkreis-stade.de



旧玻璃 → 旧玻璃回收桶

回收物品：如一次性玻璃瓶、果酱瓶等玻璃包装
注意区分无色和有色玻璃！

不属此类的物品：瓷器、窗玻璃及镜子、灯泡



废纸 → 废纸回收桶/-箱

回收物品：如报纸、杂志、书写纸、学生练习本、包装纸、
包装袋、纸制及纸板包装

不属此类的物品：墙纸、照片



商品包装 → 黄袋

回收物品：塑料包装，如酸奶杯、一次性塑料瓶、包装塑料薄膜、
聚苯乙烯发泡材料

复合材料包装，如牛奶盒和饮料盒

金属包装，如罐头和饮料盒

不属此类的物品：玻璃、纸和纸板、塑料消费品如厨用碗具、保鲜膜



家庭垃圾 → 家用垃圾桶

如尿布、宠物粪砂、吸尘器垃圾袋、玩具、橡胶物品、墙纸、碗碟、
燃烧冷却后的灰烬、妇女卫生巾、宠物用品、清洁抹布、烟头



特殊废品 → 有害物品移动回收站 (Schadstoffmobil), 特殊废品回收站 - 斯塔德南城废品经济中心(AWZ)分部

回收物品：如电池、废油、油漆颜料、家用清洁剂、管道清洁剂、植物防
护剂、有害化学物质、节能灯

节能灯泡、日光灯管、干电池及充电电池（不包括汽车电池）

也可在布克斯特胡德-阿尔德斯托夫 (Buxtehude-Ardestorf)

废品经济中心 (AWZ) 进行回收。

有害物品移动回收站只接收20升以下的小型特殊废品；有害物品移动
回收车运计划请参看环境日历或者以下网站：www.landkreis-stade.de



大件废品 → 大件废品回收运输（每年两次、

最多6立方米免费收运），废品回收站

回收物品：如家具、花园家具、地毯、床垫、箱子、童车、自行车、
修剪机（不带驱动燃料）

不属此类的物品：建筑废料如窗户、门、马桶、洗脸池、
淋浴门板、复合地板



电器 → 大件废品回收运输（只针对大型器械），

废品回收站

回收物品：如电视机、洗衣机、吸尘器、电冰箱、电炉、洗碗机、
电脑、光盘播放机、搅拌机

小型电器，如吹风机或者刮胡刀等，也可以由有害物品移动回收站
回收。



废品回收站：

废品经济中心：AWZ Stade-Süd,
AWZ Buxtehude-Ardestorf,
废料场：Wertstoffhof Wedel, Oldendorf,
Wischhafen

堆肥场：

Harsefeld, Freiburg, Horneburg, Sauensiek

开门时间、地址及收费标准请参看环境
日历或以下网站：www.landkreis-stade.de

生物垃圾 → 生物垃圾桶，堆肥

回收物品：如剩余食品、水果和蔬菜皮、泡过的咖啡和茶、花、
树叶、剪下的草

不属此类的物品：塑料袋、灰烬、动物尸体、尿布，宠物粪砂



绿色垃圾和树木垃圾 → 堆肥场和废品回收站

（不包括Wischhafen地区）

回收物品：如剪下的草、树叶、剪下的树枝、枯萎的花束、灌木树枝



Abfallannahmestellen im Landkreis Stade



Anschriften der Abfallwirtschaftszentren und Wertstoffhöfe:

Öffnungszeiten im Umweltkalender oder auf
www.landkreis-stade.de

Abfallwirtschaftszentrum (AWZ) Buxtehude-Ardestorf
Ardestorf 15a
21629 Neu Wulmstorf

Abfallwirtschaftszentrum (AWZ) Stade-Süd
Klarenstrecker Damm 50
21684 Stade (Gewerbegebiet Süd)

Wertstoffhof Wedel
Mulsumer Weg 50
21717 Fredenbeck

Wertstoffhof Oldendorf
Timmerlade 2a
21726 Oldendorf

Wertstoffhof Wischhafen
Stader Straße 63a
21737 Wischhafen
(im Annahmehbereich der Hausmülldeponie Wischhafen)

Postanschrift:

Abfallwirtschaft Landkreis Stade
Postfach 1122
21651 Stade

Telefon und Telefax:

Telefon: 04141 / 12-610
Telefax: 04141 / 12-615

Hausanschrift:

Landkreis Stade, Umweltamt, Abfallwirtschaft
Große Schmiedestraße 1/3
21682 Stade

Internet:

E-Mail: abfallwirtschaft@landkreis-stade.de
Webpräsenz: www.landkreis-stade.de

Öffnungszeiten:

Mo. und Di.: 8.00 – 12.00 und 14.00 – 15.30 Uhr
Mittwoch: 8.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag: 8.00 – 17.00 Uhr
Freitag: 8.00 – 12.00 Uhr

Impressum

Herausgeber: Landkreis Stade, Umweltamt, Abfallwirtschaft, Große Schmiedestraße 1/3, 21682 Stade
Gestaltung: moradi kommunikation und design, www.moradi.de; Herstellung: HesseDruck GmbH
Stand: Juni 2014